

Segue in italiano

Rundmail vom 05.06.2023

Dienstag, 06.06., 19.00 Uhr, Kirchenvorstandssitzung, Pfarrhaus

Mittwoch, 07.06., - Sonntag, 11.06., Deutscher Evangelischer Kirchentag in Nürnberg

Donnerstag, 08.06., 19.30 Uhr, Singende Gemeinde, Pfarrhaus

Freitag, 09.06., 19-21 Uhr, Lange Nacht der Kirchen in Trient, Chiesa S. Margherita

Samstag, 10.06., 16 Uhr, Trauung von Max Dietz und Xi Ling, Christuskirche

Sonntag, 11.06.,

10 Uhr Gottesdienst (Jäger) mit Kirchencafé und Konfi-Besprechung im Anschluss, Christuskirche

18 Uhr, Gottesdienst (Jäger), Brixen Erhardskirche

Mittwoch, 14.06., ab 17 Uhr, Gottesdienst und Feier bei Trois in Fiavè

Donnerstag, 15.06., 19.30 Uhr Singende Gemeinde, Pfarrhaus

Sonntag, 18.06., 10 Uhr Gottesdienst (Jäger) und Abschied von Mathis, Christuskirche

Liebe Gemeindeglieder und Freundinnen und Freunde der Gemeinde,

da muss man nicht viel erklären, warum dieser Beruf so erfüllend ist. Heute konnte ich über Mittag mit einem Gemeindeglied aus Brixen den 90. Geburtstag feiern und den Jubilar im Kreis seiner großen Familie und Freunde erleben, dabei auch mit ihm ein wunderbares Gebet von Theresa von Avila zum Alter vorlesen. Gleich werde ich mit Prof. Moling und den Priesterseminaristen eine Andacht begehen und anschließend zu Abend essen. Dann in Bozen auf ein Glas Wein mit einem Brautpaar, das ich vor vielen Jahren in Kochel ökumenisch verheiratet konnte und das gerade in Südtirol Urlaub macht. Morgen geht es allerdings mit österreichischem Kirchenrecht weiter ...

Viel spannender und schöner geschrieben als Rechtstexte ist allemal unser Gemeindebrief, der vielleicht schon bei Ihnen/Euch angekommen ist, in jedem Fall aber im Internet auf unserer Homepage steht.

Die Lange Nacht der Kirchen war in Bozen einmal mehr ein Fest, da die UniBzVoices und Instrumentalisten unter der Leitung von Johann van der Sandt nicht nur viele Menschen in unsere Kirche brachten, sondern auch gleich noch zur Begeisterung. Herausragend allein das Jazz-Stück, das Nelu an der förmlich vibrierenden Blockflöte einspielte.

Etwas ruhiger, aber sicher auch vielfältig berührend wird die Lange Nacht der Kirchen in Trient ausfallen, zumindest in der (bald unseren) Chiesa Santa Margherita, wenn wir Vertreter des Consiglio delle Chiese di Trento erst von einem Journalisten interviewt werden und dann mit Psalmen Einblick in das Innere unseres Glaubens geben können.

Ein Glaubensfest, das wird natürlich in ganz anderem Stil auch der diesjährige Deutsche Evangelische Kirchentag in Nürnberg sein, wo nicht zuletzt auf dem Markt der Möglichkeiten sich auch die Schutzhütte und die ELKI präsentieren werden. Was unsere Delegation aus Bozen alles berichten wird können ...

Einer der Mitreisenden, Mathis, wird aber schon eine Woche später sich auch etwas anhören müssen: wie schade es ist, dass die Zeit seines Freiwilligendienstes schon wieder vorbei ist. Im Gottesdienst werden wir ihn verabschieden müssen.

Ihm ist es unter anderem gelungen, die Jugend wieder zu Jugendabenden zusammen zu führen. Gerne sollen die im Herbst weitergehen - und ob und wie sich das mit einer neuen Konfirmandengruppe verbinden lässt, darüber können wir uns am kommenden Sonntag nach dem Gottesdienst mit den Familien beraten.

Es beginnt ja im Herbst die Zeit von Annette Herrmann-Winter als Vertretungspfarrerin für 10 Monate. Wie gut, dass sie kommt, dass sie kommt, mit immerhin dem begrenzten Dienstauftrag einer halben Stelle. In eine Gemeinde kommt, die lebendig ist und in der viele mitmachen. Eine dieser vielen Engagierten feiert am kommenden Samstag Goldene Hochzeit, wie ich mich mit den Beiden mitfreue!

Noch zur Übergangszeit. Hätte jemand zufällig Übergangsmöbel? Die Pfarrwohnung wird - mit Ausnahme der Küchenzeile – im Sommer leer geräumt sein und Pfarrerin Herrmann-Winter und ihr Mann wären dankbar, sollten für diese 10 Monate auch ein paar Möbel in der Wohnung sein. Wer etwas ausleihen könnte, möge sich bitte ans Pfarramt wenden.

Zuletzt ein Angebot: seit gut 2 Wochen sind dank des Einsatzes von Gustav Pfeifer die Kirchenbücher der Evangelisch Lutherischen Gemeinde Bozen (und auch jene der Gemeinde Meran) von den Anfängen bis zum Stichdatum 31. Dezember 1923 über [Kirchenbücher Südtirol \(findbuch.net\)](http://Kirchenbuecher_Suedtirol.findbuch.net) online abruf- und recherchierbar.

Wie flüchtig sind hingegen all diese Rundmails, die aber hoffentlich doch für ihre jeweilige kurze Zeitspanne einen nützlichen Dienst tun können.

Ihr/Euer Pfarrer
Michael Jäger

Lettera circolare del 5/6/2023

Martedì 6/6
ore 19:00 Seduta del Consiglio di Chiesa, casa parrocchiale

Mercoledì 7/6 - Domenica 11/6
Giornata delle Chiese Evangeliche Tedesche a Norimberga

Giovedì 8/6
ore 19:30 La Comunità che canta, casa parrocchiale

Venerdì 9/6
ore 19-21 Lunga Notte delle Chiese a Trento, Chiesa S. Margherita

Sabato 10/6
ore 16:00 Celebrazione del matrimonio di Max Dietz e Xi Ling, Christuskirche

Domenica 11/6
ore 10:00 Celebrazione del culto (Jäger) in seguito il caffè della chiesa e riunione per la confermazione, Christuskirche
ore 18.00 Celebrazione del culto (Jäger), Bressanone, Chiesa di Erardo

Mercoledì 14/6

dalle ore 17 Celebrazione e festa dai coniugi Troi a Fivè

Giovedì 15/6

ore 19:30 La Comunità che canta, casa parrocchiale

Domenica 18/6

ore 10:00 Celebrazione del culto (Jäger) e congedo da Mathis, Christuskirche

Cari membri della comunità, care amiche e cari amici della comunità,

non serve spiegare perché questa professione è così appagante. Oggi a pranzo ho potuto festeggiare il 90° compleanno di un membro della comunità di Bressanone e vivere il festeggiato nella cerchia della sua grande famiglia e dei suoi amici, oltre a leggere con lui una bellissima preghiera sulla vecchiaia di Teresa d'Avila. Tra pochi minuti una devozione con il Prof. Moling e i seminaristi e in seguito la cena. Poi a Bolzano per un bicchiere di vino con una coppia di coniugi che ho potuto unire in matrimonio con una celebrazione ecumenica a Kochel molti anni fa e che attualmente sono in vacanza in Alto Adige. Domani, invece, si continuerà con il diritto canonico austriaco...

Molto più emozionante, e scritto in modo più bello dei testi giuridici, è il nostro giornalino della comunità, che forse vi è già arrivato, ma che in ogni caso è disponibile online sulla nostra homepage.

La Lunga Notte delle Chiese è stata ancora una volta una festa a Bolzano, poiché le UniBzVoices e gli strumentisti sotto la direzione di Johann van der Sandt hanno portato non solo molte persone nella nostra chiesa, ma anche suscitato entusiasmo. Straordinario io pezzo jazz di Nelu che ha fatto letteralmente vibrare il flauto.

Una celebrazione della fede in uno stile naturalmente tutto diverso sarà la giornata della Chiesa Protestante tedesca di quest'anno a Norimberga, dove il rifugio Schutzhütte e la CELI si presenteranno sul mercato delle opportunità. cosa che la nostra delegazione di Bolzano potrà riportare...

Ma uno dei compagni di viaggio, Mathis, solo una settimana dopo dovrà sentirsi dire cose: quanto dispiace che il tempo del suo volontariato sia già arrivato alla fine. Dovremo salutarlo durante la celebrazione del culto.

Tra le altre cose è riuscito a riunire nuovamente i giovani per serate della gioventù. Vorremmo continuare con queste serate anche in autunno e se e su come si possano combinare con un nuovo gruppo di confermandi si potrà discutere con le famiglie domenica prossima dopo la celebrazione.

E in autunno inizierà il periodo di Annette Herrmann-Winter come sostituta per 10 mesi. È bello che venga, che venga almeno con un contratto di servizio limitato. Arriva in una congregazione vivace e dove molti si lasciano coinvolgere. Una di queste tante persone impegnate festeggerà sabato prossimo le sue nozze d'oro, quanto gioisco con loro!

Quanto al periodo di transizione: Per caso qualcuno avrebbe degli arredi temporanei? Ad eccezione del blocco cucina, l'appartamento parrocchiale sarà svuotato in estate e la pastora Herrmann-Winter e suo marito sarebbero grati se per questi 10 mesi avessero a disposizione dei mobili nell'appartamento. Chiunque possa dare in prestito qualcosa è pregato di contattare l'ufficio parrocchiale.

Infine un'offerta: grazie all'impegno di Gustav Pfeifer, i libri ecclesiastici della Chiesa Evangelica Luterana di Bolzano (e anche quelli della Chiesa di Merano), dagli inizi fino alla data del 31 dicembre 1923, sono ora visibili online tramite *Kirchenbücher Südtirol (findbuch.net)*.

Quanto sono fugaci, invece, tutte queste circolari, e si spera possano comunque rendere un servizio utile per un rispettivo breve lasso di tempo.

Vostro pastore
Michael Jäger